Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 72 (1975)
Heft: 5

Rubrik: Apimondia ; Fédération suisse des sociétés d'apiculture

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

APIMONDIA

GRENOBLE - 25e CONGRÈS, DU 8 AU 14 SEPTEMBRE 1975

Inscriptions au congrès

Pour participant : 350 francs français ; accompagnant : 300 francs français.

Cette taxe donne droit à un prix réduit dans les hôtels, s/Swissair, et un compte rendu intégral/congrès, un porte-document, un bulletin journalier, un banquet officiel, une excursion d'un jour, un spectacle culturel, une entrée exposition et 1 billet tombola.

Logement et repas.

Toutes possibilités : campus universitaire, camping et hôtels.

Tickets de repas pour le restaurant self-service du congrès et pension complète en hôtels. à votre choix.

Pour faciliter la formation de groupes de voyage, les inscriptions au congrès sont à adresser aux présidents respectifs des 3 fédérations :

M. Emile Wipfli, 6472 Erstfeld, pour la Fédération VDSB ;
M. Flavio Bernardi, 6704 Lodrino, pour le Tessin ;
M. Adrien Paroz, boulevard Paderewki 17, 1800 Vevey.

Communications au congrès

Toute communication et travaux scientifiques à présenter au congrès sont à adresser par l'intermédiaire des organisations nationales, et pour la date limite du 15 mai.

Adrien Paroz, Vevey.

SOUSCRIPTION OUVERTE EN FAVEUR DU CENTENAIRE SAR 1976

Total au 31 mars 1975	**2003.15**
Dons nouveaux	—.—
Total au 30 avril 1975	**2003.15**
Augmentation	—.—

L'argent ne fait pas le bonheur, mais il aide...

Compte de chèques postaux SAR : 10 - 14 80, Payerne.

Merci d'avance !

Le comité d'organisation.

FÉDÉRATION SUISSE DES SOCIÉTÉS D'APICULTURE
(Comité national de l'apiculture) FSSA

Cette instance faîtière de notre apiculture, qui compte 6 représentants de la Société suisse alémanique d'apiculture (VDSB), 2 représentants de la Société tessinoise d'apiculture (STA) et 3 représentants de la Société romande d'apiculture (SAR), tenait séance le 12 avril dernier, à Lucerne.

Au cours de cette séance le comité de la FSSA a pris congé de M. Robert Bovey qui venait de passer dix ans à sa tête comme président. Il appartenait à un ancien du comité de remercier R. Bovey pour son activité au sein de cet organe. Cet honneur échut à F. Bernardi, vice-président, qui sut, en termes très simples, relever avec quelle courtoisie les débats se déroulèrent toujours, ceci malgré nos conceptions différentes des choses et les écueils linguistiques. Et c'est en témoignage d'amitié qu'une modeste attention fut offerte à R. Bovey.

La désignation d'un président se faisant sur la base d'une rotation entre les associations membres, il appartenait à nos amis tessinois de faire une présentation. L'actuel vice-président, Flavio Bernardi, proposé, fut nommé par acclamation.

La vice-présidence revient de ce fait à un représentant de la VDSB, en l'occurrence à M. E. Wipfli, président de cette dernière organisation. Pour le caissier et le secrétaire il n'y a pas de changement. Ce sont respectivement L. Gobbi de la FTA et W. Luterbacher de la VDSB.

Les représentants de la SAR à la FSSA sont A. Merminod, A. Paroz et Th. Muller.

Des délibérations, retenons l'augmentation des cotisations à la FSSA. Celles-ci sont portées de 20 ct. à 30 ct. par apiculteur fédéré.

Les délégués officiels de la Suisse au Congrès Apimondia à Grenoble sont désignés comme suit : F. Bernardi et W. Luterbacher.

Les prix du miel 1975 sont fixés selon un barème figurant dans ce journal.

En ce qui concerne le sucre, les nombreuses démarches officielles entreprises pour obtenir une contribution de la part des autorités sont restées sans aucun effet. Il faut admettre que la pratique d'une aide à l'apiculture dans ce sens est difficilement réalisable. Actuellement, on constate sur le marché un fort fléchissement du prix du sucre, fléchissement qui va s'accentuer. Devant un marché aussi mouvant la FSSA ne peut pas s'engager à prendre l'initiative d'achats, même à long terme. Chaque apiculteur doit donc rester attentif à ce marché et s'approvisionner suivant ses besoins et les prix les plus favorables en cours.

T. Muller.

PRIX DES MIELS 1975

Miels contrôlés :

Marchandise en vrac :

a) aux grossistes	Fr. 11.—
b) aux détaillants	Fr. 13.—
c) aux consommateurs	Fr. 15.—

Marchandise emballée, poids net :

	500 g	1000 g
a) aux grossistes	Fr. 6.50	13.—
b) aux détaillants	Fr. 7.—	14.—
c) aux consommateurs	Fr. 8.—	16.—

Ces prix sont des prix **minima.**

L'emballage doit être compté en plus au prix coûtant.

Le miel de colza se paiera Fr. 1.— en moins par kg, par rapport au prix ci-dessus.

L'apiculteur sérieux et conscient de la solidarité fait contrôler son miel.

Prix fixés par la FSSA dans sa séance du 12.4.1975 et valables dès ce jour.

Dernière occasion !

Pantalons d'équitation militaires

neufs ou très peu utilisés, pour le travail, le sport et les loisirs, ceinture : 44-56, longueur du pas 64-86.

Prix : 2 paires Fr. 26.— + frais d'exp.

Commandez immédiatement par carte postale à :

Sonderegger, Case postale 39, Schwellbrunn.

NOVITAL

Apiculteurs : complétez votre sirop avec le reconstituant NOVITAL qui contient plus de 25 éléments précieux (vitamines - acides - arômes - etc.)
Pour avoir des ruches plus saines, un développement plus rapide, un seul produit : NOVITAL.

Dépositaires :
R. Staub - 1510 Moudon - Tél. (021) 95 14 54 ou (024) 31 14 67.
O. Staub - 1349 Cuarnens - Tél. (021) 87 53 60.
Fernand Eyer - 1450 Sainte-Croix - Tél. (024) 61 36 26.
Floride Bruchez - 1915 Chamoson - Tél. (027) 86 42 29.

CENTRALE ROMANDE DES MIELS

Nous portons à la connaissance de nos membres qu'ils peuvent livrer leur miel à la centrale du 1er juillet au 31 octobre 1975.

Le miel devra être contrôlé et la carte de contrôle jointe à chaque envoi.

Les bidons standards obligatoires sont à votre disposition à la centrale, au prix double du prix coûtant. La moitié sera remboursée à la livraison.

Les prix sont ceux fixés par la FSSA.

L'organisation et la marche de la centrale étant maintenant parfaitement au point, nous invitons tous les membres de la SAR qui ne feraient pas encore partie de notre société à se joindre à nous.

L'union fait la force et la discipline aussi. Adressez votre demande d'admission à M. Georges Paréaz, 1261 La Rippe, qui vous donnera tous les renseignements utiles.

La centrale est ouverte tous les jours de 7 à 12 h. et de 14 à 17 h., samedi de 7 à 11 h.

Le gérant : *Louis Matthey.* Le comité : *O. Schmid.*

CONSEILS AUX DÉBUTANTS

Mai 1975

Après l'hiver, le printemps ! Mais où est-il ce printemps que nous attendons avec tant d'impatience ? Il nous a posé un beau lapin tout blanc. Voilà trois semaines qu'il aurait dû être au rendez-vous, mais le général hiver ne semble pas vouloir céder sa place, il traîne encore ses bottes par-là ! Est-ce parce qu'il ne s'était pas manifesté avec trop de rigueur ? Il y a tout lieu de le croire. Espérons cependant que le renouveau aura bientôt raison de sa ténacité.

Quand ces lignes paraîtront, les beaux jours seront certainement revenus, et la nature aura revêtu sa parure printanière. Au rucher le travail ne manquera pas. C'est en fonction des indications que vous aurez noté lors de la première visite que vous agirez.

C'est en mai que les colonies demandent généralement beaucoup

A vendre
Nucleis sur 4 et 5 cadres suisses. Reines Carnioliennes fécondées en station B.
S'adresser à : Werner Klözli - Gêtre 36 - 2800 Delémont - Téléphone (066) 22 30 18.